

# POLAR CADENCE SENSOR POLAR SPEED SENSOR



Model:Y6

Uživatelská příručka

**POLAR**<sup>®</sup>  
LISTENS TO YOUR BODY

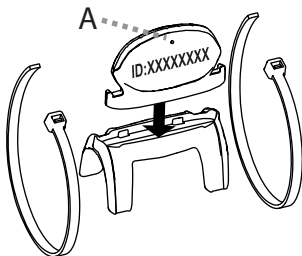
1



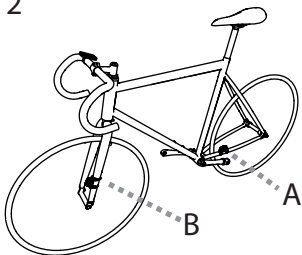
ID: .....



ID: .....



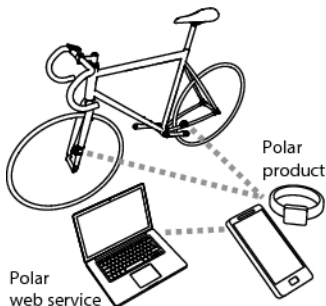
2



# ČEŠTINA

Snímač kadence Polar je určen k měření kadence, tedy počtu otočení hřídele kola za minutu, při jízdě na kole. Snímač rychlosti Polar je určen k měření rychlosti a vzdálenosti při jízdě na kole. Snímače jsou kompatibilní se zařízeními *Bluetooth*<sup>®</sup> Smart Ready, která podporují *Bluetooth*<sup>®</sup> Cycling Speed a Cadence Service.

Snímače můžete použít s desítkami vedoucích fitness aplikací a s výrobky firmy Polar, které používají *Bluetooth*<sup>®</sup> Smart. Kompatibilní výrobky a zařízení naleznete na stránkách [www.polar.com/support](http://www.polar.com/support).



Zaregistrujte si svůj produkt Polar na adrese <http://register.polar.fi>, abychom mohli neustále zlepšovat naše výrobky a služby pro lepší uspokojování vašich potřeb.

Nejaktuálnější verzi této příručky si můžete stáhnout na adrese [www.polar.com/support](http://www.polar.com/support).

Postupujte podle obrázků na přední a zadní straně obalu.



*Do prostoru na přední straně obalu vepište číslo vašeho zařízení, které je vytištěno na snímači (obr. 1). Původní označení může vlivem běžného opotřebení vyblednout.*

## **Součásti snímače kadence**

1. Snímač kadence (obrázky 2 A a 3 A)
2. Magnet pro měření kadence (obrázek 3 B)

## **Instalace snímače kadence**

Instruktažní video s názvem Installing Polar Cadence Sensor naleznete na [www.polar.com/en/polar\\_community/videos](http://www.polar.com/en/polar_community/videos).

K instalaci snímače kadence a magnetu potřebujete štípací kleště.

1. Podívejte se, kde je na držáku řetězu dost místa na snímač kadence (obr. 2 A na přední straně obalu). Snímač neinstalujte na stejnou stranu s řetězem. Logo Polar musí směřovat od hřídele (obr. 3 A na zadní straně obalu).
2. Na snímač upevněte gumičku (obr. 1 na přední straně obalu).
3. Vhodné místo na snímač očistěte a osušte a snímač namontujte na držák řetězu (obr. 3 A na zadní straně obalu). Pokud se snímač dotýká otáčející se hřídele, odkloňte ho mírně od hřídele. Svorky kabelu umístěte nad snímač a gumičku. Ještě je plně nedotahujte.

4. Magnet nasadíte svisle na vnitřní stranu hřídele kola (obr. 3 B na zadní straně obalu). Před nasazením magnetu místo důkladně očistěte a osušte. Nasadíte magnet na hřídel kola a upevníte páskou.
5. Upravte polohu snímače tak, aby se magnet při otáčení kola dostal do blízkosti snímače, ale nedotkl se ho (obr. 3 na zadní straně obalu). Nakloňte snímač k magnetu tak, aby mezera mezi magnetem a snímačem nebyla větší než 4 mm. Správná velikost mezery umožní těsné vložení kabelu mezi magnet a snímač. Na zadní stěně snímače je malá zahloubená tečka (obr. 1 A na přední straně obalu), která ukazuje, kam má směřovat magnet při průchodu kolem snímače při otáčení kola.
6. Pro vyzkoušení snímače kadence otáčejte hřídelí kola. Blikající červené světlo na snímači ukazuje, že magnet a snímač jsou umístěny správně. Jak budete s otáčením hřídele pokračovat, světlo přestane blikat. Utáhněte také pevně svorky kabelu a odstříhnete přebytečné konce drátu svorek.

## **Součásti snímače rychlosti**

1. Snímač rychlosti (obrázky 2 B a 4 A)
2. Magnet na drát kola (obrázek 4 B)

## **Instalace snímače rychlosti**

Instruktažní video s názvem Installing Polar Cadence Sensor naleznete na [www.polar.com/en/polar\\_community/videos](http://www.polar.com/en/polar_community/videos).

K instalaci snímače rychlosti a magnetu na drát kola potřebujete štípačky a křížový šroubovák.

1. Snímač rychlosti se doporučuje instalovat na přední vidlici kola (jak ukazuje obr. 2 B na přední straně obalu).
2. Na snímač rychlosti upevněte gumičku (obr. 1 na přední straně obalu).
3. Svorky kabelu umístěte nad snímač a gumičku (obr. 4 A na zadní straně obalu). Upravte polohu snímače na vidlici tak, aby logo POLAR směřovalo ven. Svorky kabelu nedotahujte. Ještě je plně nedotahujte.

4. Přimontujte magnet na drát kola do stejné výšky jako snímač rychlosti (obr. 4 na zadní straně obalu). Na zadní stěně snímače je malá zahloubená tečka (obr. 1 A na přední straně obalu), která ukazuje, kam má směřovat magnet při průchodu kolem snímače při otáčení kola. Upevněte magnet na drát kola a volně utáhněte šroubovákem. Ještě ho plně nedotahujte.
5. Upravte polohu magnetu a snímače rychlosti tak, aby se magnet při otáčení kola dostal do blízkosti snímače, ale nedotkl se ho (obr. 4 na zadní straně obalu). Posuňte snímač co nejbližší kolu/drátům kola. Mezera mezi magnetem a snímačem by neměla být větší než 4 mm. Správná velikost mezery umožní těsné vložení kabelu mezi magnet a snímač.
6. Pro vyzkoušení snímače rychlosti otáčejte předním kolem. Blikající červené světlo na snímači ukazuje, že magnet a snímač jsou umístěny správně. Jak budete s otáčením hřídele pokračovat, světlo přestane blikat. Utáhněte šroub magnetu šroubovákem. Utáhněte také pevně svorky kabelu na řídítkách a odstříhňte přebytečné konce drátu svorek.





*Než vyjedete, nastavte do přijímače nebo vaší mobilní aplikace rozměr kola vašeho bicyklu.*

## **Párování**

Vaše nové snímače musí být spárovány s přijímačem, aby byl možný příjem dat. Další informace viz pokyny v příručce k přijímači nebo mobilní aplikaci.



*Pro zajištění dobrého spojení mezi snímači a přijímačem se doporučuje mít zařízení v držáku na kolo na řídítkách.*

## **Péče a údržba**

Snímače udržujte v čistotě. Čistěte je vodou s roztokem jemného mýdla a oplachujte čistou vodou. Po čištění snímače pečlivě osušte měkkým ručníkem. Nepoužívejte drsné materiály jako je drátěnka ani chemické čisticí přípravky. Snímače neponořujte do vody.

Staráme se o vaši bezpečnost. Proto vás žádáme, abyste si zkontrolovali, zda se řídítka normálně otáčejí a brzdové kabely ani přehazovačka se nezachytávají ani o držák na řídítkách ani o snímače. Zkontrolujte si také, zda snímače nebrání šlapání, používání brzd a přehazovačky. Při jízdě na kole sledujte silnici, aby nedocházelo k nehodám a úrazům. Vyhybejte se tvrdým nárazům, které by mohly snímače poškodit.

Náhradní magnety lze zakoupit zvlášť.

## Baterie

Baterie nejsou vyměnitelné. Snímače jsou zatavené pro maximální mechanickou životnost a spolehlivost. Pro zakoupení nového snímače kontaktujte autorizovaný servis nebo prodejce Polar. Snímač si můžete koupit také přes internet. Otevřete si stránku [www.polar.com](http://www.polar.com), kde najdete online obchod Polar pro vaši zemi.

Stav baterie ve vašich snímačích je zobrazen na přijímači, pokud přijímač podporuje službu sledování stavu baterie s pomocí technologie *Bluetooth®*.

Pro prodloužení životnosti baterie se snímače vypnou a přejdou do pohotovostního režimu po 30 minutách od okamžiku, kdy se kolo přestane točit a magnety tak přestanou mýjet snímače.

## Nejčastější dotazy

Co mám dělat, když...

...jedu na kole a údaj o rychlosti/kadenci ukazuje 0.0 nebo nic?

- Zkontrolujte polohu a vzdálenost snímače od magnetu.
- Zkontrolujte, zda jste aktivovali funkci rychlosti/kadence v přijímači. Další informace viz pokyny v příručce k přijímači nebo mobilní aplikaci.
- Snažte se mít přijímač v držáku na řídítkách kola. Tím se může spojení obou zařízení zlepšit.
- Pokud se občas objevuje na přijímači údaj 0, může to být dočasným elektromagnetickým rušením ve vašem momentálním okolí.

- Pokud přijímač trvale ukazuje 0, může být vybitá baterie snímače.

...údaje o kadenci, rychlosti, vzdálenosti nebo tepové frekvenci se objevují nepravidelně?

- Rušení mohou způsobovat mikrovlnné trouby a počítače. Při tréninku se snímačem kadence a snímačem rychlosti Polar mohou rušení způsobovat i stanice WLAN. Pro zamezení chybným údajům a poruchám zařízení se vzdalte od zdrojů rušení.

... Před instalací na kolo chci snímač spárovat s přijímačem ?

- Postupujte podle pokynů v uživatelské příručce k přijímači nebo mobilní aplikaci. Místo otáčení hřídelí kola můžete snímač aktivovat tím, že jej budete opakovaně přibližovat k magnetu a opět od něj oddalovat. Blikající červené světlo na snímači ukazuje, že je snímač aktivován.

Jak zjistím ...

... že snímač přenáší data do přijímače?

- Jakmile se rozjedete, blikající červené světlo vás upozorní, že je snímač aktivní a začal vysílat údaje o rychlosti/kadenci do přijímače. Během další jízdy světlo přestane blikat.

## Technické specifikace

Provozní teplota:	-10 °C až +50 °C
Životnost baterie:	Průměrně 1400 hodin používání
Přesnost:	±1 %
Materiál:	Termoplastický polymer
Odolnost proti vodě:	Zařízení odolává postřikání

## Identifikační údaj FCC: INWY6

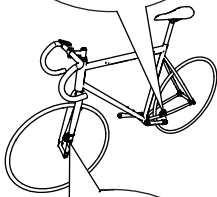
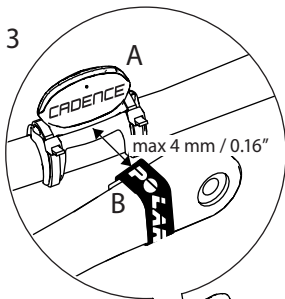
**Číslo snímače kadence Bluetooth QD:  
B021137**

**Číslo snímače rychlosti Bluetooth QD:  
B021136**

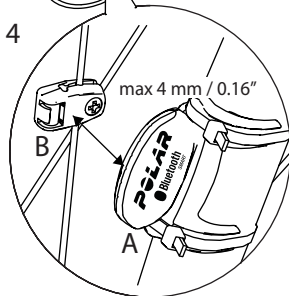
Copyright © 2014 Polar Electro Oy, FI-90440  
KEMPELE.

Všechna práva vyhrazena. Žádnou část této příručky nelze použít či reprodukovat v jakékoliv formě či jakýmkoliv způsobem bez písemného souhlasu společnosti Polar Electro Oy. Názvy a loga uvedená se symbolem <sup>TM</sup> v této příručce nebo v balení tohoto produktu jsou ochrannými známkami společnosti Polar Electro Oy. Názvy a loga uvedená se symbolem <sup>®</sup> v této příručce nebo v balení tohoto produktu jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Polar Electro Oy. Celosvětově užívaná značka a loga *Bluetooth*<sup>®</sup> jsou zapsanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost Polar Electro Oy je používá na základě zakoupené licence.

3



4



Manufactured by

Polar Electro Oy  
Professorintie 5  
FIN-90440 KEMPELE  
Tel +358 8 5202 100  
Fax +358 8 5202 300  
[www.polar.com](http://www.polar.com)

**POLAR**<sup>®</sup>  
LISTENS TO YOUR BODY